



SEP - BBJ



Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP  
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ

SEP - BBJ



AC 012

# STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI

04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28  
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.pl

## CERTYFIKAT ZGODNOŚCI

SEP - BBJ SEP - BBJ SEP - BBJ SEP - BBJ  
uprawnijający do oznaczania wyrobu zastrzeżonym znakiem SEP-BBJ

### CERTIFICATE OF CONFORMITY

authorizing to mark product with registered mark SEP-BBJ

nr SEP-BBJ/12/016/21

No. SEP-BBJ/12/016/21

**Posiadacz** Z.S.E. „OSPEL” Spółka Akcyjna  
**certyfikatu:** Wierbka, ul. Główna 128  
**(Nazwa i adres)** 42-436 Pilica, Poland  
*Certificate holder:*  
*(Name and address)*

**Producent:** Z.S.E. „OSPEL” Spółka Akcyjna  
**(Nazwa i adres)** Wierbka, ul. Główna 128  
*Manufacturer:* 42-436 Pilica, Poland  
*(Name and address)*

**Nazwa wyrobu:** Łączniki instalacyjne kołyskowe, z podświetleniem lub bez,  
*Name of the product:* z zaciskami gwintowymi.

Rocker installation switches, with or without pilot light,  
with screw-type terminals.

**Typ (model):** Seria series OSPEL 45  
*Type (model):* Typ type 1800, 1801, 1802  
(odmiany wyszczególnione na odwrocie)  
(variations specified on the back page)

**Dane techniczne:** 10 AX; 250 V~; IP20  
*Technical data:*

**Typ programu** 5 według PN-EN ISO/IEC 17067  
**certyfikacji:**  
*Type of* 5 according to PN-EN ISO/IEC 17067  
*certification scheme*

**Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y):**  
*Aforesaid product complies with the requirements of the standard(s):*

Norma(-y) Standard(s)	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.	Wydany(-e) przez Issued by
PN-EN 60669-1:2018-04 (EN 60669-1:2018)	LS-16.023/16.003 LS-20.072/20.059	SEP - BBJ

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór, i spełniających wymagania ww. norm(-y).  
*This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).*

**Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z SEP - BBJ.**  
*Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with SEP - BBJ.*



Kierownik Jednostki Certyfikującej  
Certification Body Manager

A. Rybski  
Andrzej Rybski

Warszawa, 2021-06-10

WYKAZ ŁĄCZNIKÓW, SERIA OSPEL 45  
LIST OF SWITCHES, SERIES OSPEL 45

Typ Type	Odmiana Variations	Rodzaj łącznika Kind of switch	Układ połączeń Pattern number
1800	ŁK-1	jednobiegunowy single-pole	1
1800	ŁK-1S	jednobiegunowy z podświetleniem single-pole with pilot light	1
1801	ŁK-3	schodowy two-way	6
1801	ŁK-3S	schodowy z podświetleniem two-way with pilot light	6
1802	ŁK-5	jednobiegunowy przyciskowy single-pole push-button	1
1802	ŁK-5S	jednobiegunowy przyciskowy z podświetleniem single-pole push-button with pilot light	1

Informacje dodatkowe:

Additional information:

Miejsce produkcji: Z.S.E. „OSPEL” Spółka Akcyjna  
Place of manufacture: Wierbka, ul. Główna 128  
42-436 Pilica, Poland

Numer poprzedniego certyfikatu: B/12/019/16

The number of the previous certificate: B/12/019/16

NC-S 21.165

Nr rej. reg. No. S-S-20-059

Rozdzielnik:

Copy to:

1. Z.S.E. „OSPEL” Spółka Akcyjna  
Wierbka, ul. Główna 128  
42-436 Pilica, Poland
2. NC